

**EXECUTIEVEN — EXÉCUTIFS****VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE****MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP**

N 90 — 1713

**16 MEI 1990.** — **Besluit van de Vlaamse Executieve houdende vaststelling van de minima der verontreinigende belasting, van de modaliteiten voor de berekening van de verontreinigende belasting volgens de vereenvoudigde methode alsmede van het model van aangifte bedoeld in de artikelen 32decies en 32undecies, 4° en 5° van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging**

De Vlaamse Executieve,

Gelet op artikel 107quater van de Grondwet;

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd bij de wet van 8 augustus 1988, inzonderheid op artikel 6, § 1, V, 2°;

Gelet op de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging gewijzigd bij wet van 22 mei 1979 en aangevuld en/of gewijzigd bij decreten van 23 december 1980, 5 april 1984, 28 juni 1985, 23 juni 1988 en 20 december 1989, inzonderheid op de artikelen 4, § 2, 32decies en 32undecies, 4° en 5°;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, paragraaf 1, gewijzigd bij de wet van 9 augustus 1980;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ter uitvoering van de bepalingen van de artikelen 32decies en 32undecies, 4° en 5°, die bij decreet van 20 december 1989 houdende bepalingen tot uitvoering van de begroting van de Vlaamse Gemeenschap in voormalde wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging werden ingevoegd, het dringend noodzakelijk is de minima der verontreinigende belasting die aan de bijdrageplicht is onderworpen, de modaliteiten voor de berekening van de verontreinigende belasting volgens de vereenvoudigde methode alsmede het model van aangifte vast te stellen;

Overwegende dat de minima van verontreinigende belasting bedoeld in artikel 20 van de voormalde wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging is vastgesteld bij koninklijk besluit van 28 januari 1974 houdende vaststelling der minima van verontreinigende belasting voorzien bij de artikelen 9, § 2, 3 en 20, b, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging;

Overwegende dat in uitvoering van artikel 21, § 3, van voormalde wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging de modaliteiten voor een vereenvoudigde methode voor de berekening van de verontreinigende belasting zijn vastgesteld bij het Besluit van de Vlaamse Executieve van 12 oktober 1988 tot vaststelling van de waarde van de omzettingscoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting voor het ander dan normaal huisafvalwater afkomstig van de ondernemingen;

Op de voordracht van de Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting;

Na beraadslagning,

Besluit :

**Artikel 1.** Onderhavig besluit is enkel van toepassing op de ondernemingen, instellingen en inrichtingen die aangesloten zijn op een openbare riool of op een moerriool van de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering.

**Art. 2.** De minima van verontreinigende belasting bedoeld in artikel 32decies van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, worden voor elke categorie van ondernemingen, instellingen en inrichtingen uniform vastgesteld op zeven eenheden verontreinigende belasting.

**Art. 3.** Voor ondernemingen, instellingen en inrichtingen waarvan het aantal eenheden verontreinigende belasting der geloosde afvalwaters minder dan 500 bedraagt, mag het aantal eenheden verontreinigende belasting worden berekend, op basis van de grondslagen en de omzettingscoëfficiënten die per categorie van ondernemingen, instellingen en inrichtingen in bijlage 1 gevoegd bij dit besluit zijn vermeld, volgens één van de volgende formules :

$$N = \frac{A}{B} \times C \text{ of } N = T \times C$$

waarin :

N : het aantal eenheden verontreinigende belasting;

A : de jaarlijkse bedrijvigheid uitgedrukt overeenkomstig de grondslag vermeld in kolom 3 van bijlage 1;

B : de grondslag vermeld in kolom 3 van bijlage 1;

C : de omzettingscoëfficiënt vermeld in kolom 4 van bijlage 1 die eventueel mag worden verhoogd wanneer de werkzaamheden ongelijkmatig over het jaar zijn verdeeld, of op verantwoord verzoek verminderd wanneer bepaalde maatregelen werden getroffen ter vermindering van de verontreinigende belasting of wanneer bepaalde afvalwaters niet worden geloosd in een openbare riool of moerriool;

T : het aantal werknemers (bediende en arbeiders) die in de onderneming, instelling en inrichting zijn tewerkgesteld tijdens de maand van grootste bedrijvigheid van het jaar.

Voor seizoengebonden activiteiten of niet continu-werkende ondernemingen die minder dan 225 kalenderdagen per jaar afvalwater lozen en hiervan het bewijs leveren, wordt het aantal eenheden verontreinigende belasting vermenigvuldigd met de in artikel 32<sup>e</sup> van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging bedoelde correctiefactor d.

De factor d wordt niet toegepast voor ondernemingen, instellingen en inrichtingen waarvoor in kolom 3 van bijlage 1 een produktiegebonden eenheid als grondslag aangegeven is.

Nochtans kunnen de ondernemingen met een verontreinigende belasting van minder dan 500 eenheden de Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering verzoeken die vaststelling te doen, overeenkomstig artikel 32<sup>e</sup>, 2<sup>o</sup>, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging. Aan dit verzoek moet gevolg worden gegeven binnen een periode die twee jaar niet overschrijdt. De verzoekers moeten bij voorbaat voor eigen rekening, de werken uitvoeren die noodzakelijk zijn voor de doorlopende meting van het debiet en voor de geregelde bemonstering van het geloosde water.

**Art. 4.** Het model van aangifte bedoeld in artikel 32<sup>e</sup>, 5<sup>o</sup>, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging wordt vastgesteld zoals weergegeven in bijlage 2 gevoegd bij dit besluit.

**Art. 5. § 1.** Het besluit van de Vlaamse Executieve van 12 oktober 1988 tot vaststelling van de waarde van de omzettingscoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting voor het ander dan normaal huisafvalwater afkomstig van de ondernemingen alsmede het besluit van de Vlaamse Executieve van 21 december 1983 tot vaststelling van de waarde van de omzettingscoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting voor het afvalwater van de nijverheids- of andere ondernemingen gewijzigd bij besluiten van de Vlaamse Executieve van 16 april 1986 en 24 oktober 1986 worden opgeheven.

**§ 2.** Het ministerieel besluit van 15 februari 1974 tot vaststelling van de waarde van de omzettingscoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting voor het afvalwater van de nijverheids- of andere ondernemingen, ter uitvoering van artikel 4, § 2, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, gewijzigd door de ministeriële besluiten van 3 maart 1975, 27 mei 1977, 27 december 1977 en 16 december 1981 alsmede het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 december 1982 wordt voor wat de toepassing in het Vlaamse Gewest betreft, opgeheven.

**Art. 6.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1990.

**Art. 7.** De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 16 mei 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve  
en Gemeenschapsminister voor Financiën en Begroting,  
**G. GEENS**

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,  
**T. KELCHTERMANS**

#### Bijlage 1

##### Omzettingscoëfficiënten in eenheden verontreinigende belasting

Nummering	Bedrijfstak	Grondslag waarop de omzettingscoëfficiënt betrekking heeft	Omzettingscoëfficiënt	Opmerking
1	Autorevisiewerkplaatsen, werkplaatsen voor tram en spoor, garages, sputerijen	werknaemer	5	
2	Aardewerk, asbestcement-, glas-, kalksteen, asbest-, cement- en betonfabriek	werknaemer	0,5	
3	Aardappelmeelfabrieken	1 000 kg aardappelen	1,3	
4	Aardappelverwerking tot voorgebakken patates-frites	1 000 kg aardappelen	0,6	1
5	a) Bierbrouwerijen b) idem bij terughouden van hop en bostel	1 000 kg bier 1 000 kg bier	1,2 0,3	

Nummering	Bedrijfstak	Grondslag waarop de omzettingscoëfficiënt betrekking heeft	Omzettingscoëfficiënt	Opmerking
6	Borstel- en kwastenfabrieken	werknehmer	3,5	
7	Brood- en koekfabrieken en niet elders genoemde voedingsmiddelen	werknehmer	1	
8	Cacao-, chocolade-, suikerwerk-, honingfabrieken	werknehmer	2,5	
9	Cheimische industrieën : a) minerale scheikunde en transformatieactiviteiten b) organische scheikunde	werknehmer	20	
10	Destructiebedrijven	1 000 kg bruto gewicht te destructuren materiaal	1	
11	Destilleerderijen	werknehmer	0,5	
12	Emailleerdeijken	werknehmer	0,5	1
13	Dorserijen van erwten en capucijners	1 000 kg uitgangsproduct	0,03	1
14	Fruitconservenfabrieken (incl. jamfabrieken)	1 000 kg appelen, peren, aardbeien 1 000 kg kersen, bramen, bessen en overige zachte vruchten	0,7	
15	Galvaniseerfabrieken	werknehmer	0,5	
16	Gasfabrieken	1 000 kg uitgangsproduct	1	
17	Grafische en andere papierverwerkende en karton verwerkende bedrijven	werknehmer	0,5	
18	Groentenconserverijen	1 000 kg aardappelen schrapen 1 000 kg aardappelen blancheren 1 000 kg wortelen, knollen 1 000 kg rode bieten 1 000 kg soepgroenten 1 000 kg spinazie, andijvie, koolsoorten (uitgezonderd de bereiding tot zuurkool) en koolraap 1 000 kg prei, sperzie-, snijbonen en selderij 1 000 kg doperwten en capucijners 1 000 kg zuurkool	0,8 1,0 1,6 1,4 0,66 0,5 0,4 0,3 0,6 0,09 0,4 8,4	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1
19	Groentewasserijen	1 000 kg wortelen 1 000 kg zilveruien		
20	Gist- en spiritusfabrieken	1 000 kg melasse		
21	Huiden en vellen : a) chroomleerlooierijen b) plantaardige leerlooierijen c) witlooierijen d) pelsbereidingsbedrijven e) zeemleerlooierijen	1 000 kg uitgangsproduct 1 000 kg uitgangsproduct 1 000 kg uitgangsproduct 1 000 kg uitgangsproduct 1 000 kg uitgangsproduct	5,5 6 10 10 18	
22	Kaarsfabrieken en wasblekerijen	werknehmer	1,5	
23	Keramische industrie	werknehmer	0,5	
24	Laboratoria	werknehmer	2,5	
25	Lak- en verffabrieken	werknehmer	10	
26	Limonadefabrieken en bottelarijen	1 000 l gefabriceerd produkt	0,2	
27	Lijmfabrieken	1 000 kg beenderlijm	3,3	
28	Margarine-, vet en spijsoliefabrieken indien uitsluitend olie wordt gewonnen door het persen van zaden	1 000 kg ruwe oliën en vetten 1 000 kg gefabriceerd produkt	0,6 0,05	
29	Metaalindustrie (mechanisch bewerken, verzinkerie, non-ferrobeitserij)	werknehmer	0,5	

Nummering	Bedrijfstak	Grondslag waarop de omzettingscôefficiënt betrekking heeft	Omzettingscôefficiënt	Opmerking
30	IJzerbeitserij extra per 1000 kg geloosd Fe	werknehmer	0,5 3	
31	Metallurgische industrie	werknehmer	0,5	
32	Mouterijen	1 000 kg gerst	0,15	
33	Papierindustrie	1 000 kg papier uit hout-slijpsel of celstof idem uit ander materiaal	1,4 7	
34	Parfum- en cosmeticafabrieken	werknehmer	10	
35	Pindabranderijen	1 000 kg uitgangsmateriaal	0,67	
36	Pluimveeslachterijen			
	groep I	1 000 kg geslacht gewicht	0,2	2
	groep II	1 000 kg geslacht gewicht	0,4	2
	groep III	1 000 kg geslacht gewicht	0,7	2
37	Poets- en smeermiddelenfabriek	werknehmer	10	
38	Slachthuizen en slachterijen (excl. vleeswarenverwerking) :			
	a) varkens indien tevens darmlijmerij aanwezig verhoogd met :	1 000 kg geslacht gewicht	0,6 0,25	
	b) andere dieren	1 000 kg geslacht gewicht	0,4	
	Verhoging factoren :			
	— bij lozing pensenmest		0,45	
	— bij lozing bloed van varkens		0,4	
	— bij lozing bloed van andere dieren		1,0	
39	Stijfsel- en zetmeelfabrieken	1 000 kg uitgangsproduct	2,7	
40	Strokartonfabrieken	1 000 kg karton	4,4	
41	Suikerfabrieken en suikerbietenrasperijen	1 000 kg suikerbieten	0,25	1
	Idem indien uitsluitend afvalwater van condensoren wordt geloosd	1 000 kg suikerbieten	0,025	1
42	Textielfabrieken :			
	a) spinnerij	werknehmer	0,5	
	b) weverij	werknehmer	0,5	
	c) vervaerij	m³ gebruikt water	0,03	
	d) blekerij	m³ gebruikt water	0,03	
	e) wolwasserij	1 000 kg ruwe wol	7	
	m³ gebruikt water	0,4		
43	Vatenwasserijen			
44	Veeteelbedrijven waarvan gier en/of mest op de riolering wordt geloosd	1 koe, volledige lozing 1 koe, uitsluitend gier 1 kalf, geit of schaap 1 varken, volledige lozing 1 varken, alleen gier 1 kip (of ander pluimvee) 1 pelstier	10 3 1 2 1 0,1 0,1	5
45	Visconserverfabrieken	1 000 kg vis	1,7	
46	Vismeeelfabrieken	1 000 kg vis	3	
47	Vleeswarenbedrijven	1 000 kg geslacht gewicht	0,45	3
48	Vulcaniseerinrichting, gummiwaren, kabel- en kunstleerfabrieken	werknehmer	0,5	
49	Wasserijen, niet uitzondering van wassalons :			
	a) natwasserijen	1 000 kg witgoed, uitsluitend van ziekenhuizen en hotels, lakenpakketten en oprolhanddoeken	0,3	
		1 000 kg witgoed, voor zover niet valgend onder een ander coëfficiënt	0,5	
		1 000 kg bontgoed, bedrijfs-kleding en hand- en keukenhanddoeken uit verhuur	0,7	
		1 000 kg stijfselgoed	1,1	
	b) chemische wasserijen en droogkuis	werknehmer	0,5	
	c) kledingververijen	m³ gebruikt water	0,03	

Nummering	Bedrijfstak	Grondslag waarop de omzettingscoëfficiënt betrekking heeft	Omzettingscoëfficiënt	Opmerking
50	Zeepfabrieken — indien onderloog wordt geloosd verhoogd met	1 000 kg zeep	0,5 2,8	
51	Zuivelindustrie : a) niet gesaneerde bedrijven	1 000 kg ontvangen melk 1 000 kg ontvangen melk in ontvangststation 1 000 kg boter en boterconcentraat (uit boter) 1 000 kg boter (continu boterbereiding zonder wassen) 1 000 kg kaas 1 000 kg prod. in fles 1 000 kg melkpoeder (walsenpoeder) 1 000 kg melkpoeder (versturingstoren) 1 000 kg condens IJsbereiding per 1000 kg grondstof	0,09 0,045 3 1 3 0,24 1,2 0,1 0,3 0,3	
	b) gesaneerde bedrijven	1 000 kg melkontvangst 1 000 kg boter 1 000 kg kaas werknaemers werknaemers werknaemers werknaemers	0,045 1,5 1,2 0,5 0,5 10 0,5	
52	Plastiekverwerkende nijverheid			
53	Elektriciteitscentrales			
54	Zwembadinrichtingen			
55	Overige bedrijven die ander dan normaal huisafvalwater lozen			
56	Horeca : a) hotels, motels en jeugdherbergen b) pensions, bungalowparken en campings	1 slaapplaats 100 overnachtingen	1 0,4	1 1

## Opmerkingen :

1. Voor deze bedrijven is gerekend met een productie respectievelijk bezetting gedurende 250 dagen; in verband met seizoensinvloed zal een correctie kunnen plaatsvinden.
2. Tot groep I behoren de bedrijven met een laag waterverbruik ( $10^3$  per 1 000 kg geslacht gewicht) met goede voorzieningen voor het opvangen van bloed en zonder natte bewerkingen of nat transport van veren en slachtafval.  
Tot groep II behoren de bedrijven met uitsluitend natte verwerking en/of transport van veren.  
Tot groep III behoren de bedrijven met nat transport van veren en slachtafval, boven dien alle bedrijven met pouletkokkerij en alle overige bedrijven die niet tot groep I of II behoren.
3. Deze coëfficiënt geldt voor worst- en hamkokerijen. Voor andere bewerkingen, bijvoorbeeld rökerij, inzouten bacon, kan een correctiefactor kleiner dan 1 worden toegepast.
4. Onder een gesaneerde zuivelfabriek wordt verstaan een zuivelfabriek waarin goede voorzieningen ter beperking van de vervuylingsgraad zijn getroffen, als het opvangen van drupmelk, het terughouden van het bezinksel uit boterwaswater, het opvangen van perswei, het voorkomen van lekverliezen e.d.
5. Bij afvoer van zogenaamde drijfmest.

Brussel, 16 mei 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve  
en Gemeenschapsminister voor Financiën en Begroting,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,

T. KELCHTERMANS

## Bijlage 2

Medel van aangifte bedoeld in artikel 32<sup>undecies</sup>, 5<sup>o</sup>, van de wet van 26 maart 1971  
op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging

\* Vlaamse Maatschappij voor Waterzuivering

Aangifte voor vaststelling van de verontreinigende belasting van het afvalwater voor het jaar ....

Terug te sturen  
uiterlijk op .....

aan (correspondentieadres) :  
(adres VMZ — buitendienst)

Maatschappelijke zetel

Contactpersoon : ..... Tel. : .....

De VMZ beschouwt uw onderneming tot de sector :

De VMZ heeft kennis van het feit dat uw onderneming :  
haar huishoudelijk afvalwater loost in de riolering;  
haar industrieel afvalwater loost in de riolering.

Uw bijdrage in de beheers- en werkingskosten van de VMZ (overeenkomstig artikel 32<sup>undecies</sup>, 4<sup>o</sup>, van de wet van 26 maart 1971 op de bescherming van de oppervlaktewateren tegen verontreiniging, zal berekend worden op basis van omzettingscoëfficiënten.

Derhalve bent U gehouden aangifte te doen van de volgende gegevens die betrekking hebben op het jaar ....

Indien de gegevens op deze bladzijde niet overeenstemmen met de werkelijkheid gelieve dan verbeteringen aan te brengen !!

1. Personele gegevens :

Aantal personeelsleden maximaal in het voorbije jaar in de ganse onderneming tewerkgesteld : .....

2. Produktiegegevens :

Bedrijfssector :

(Hoeveelheden aangeven uitgedrukt in de eenheid van de grondslag waarop de omzettingscoëfficiënt betrekking heeft).

Te ..... de .....

Handtekening + Naam >

Brussel, 16 mei 1990.

De Voorzitter van de Vlaamse Executieve  
en Gemeenschapsminister voor Financiën en Begroting,

G. GEENS

De Gemeenschapsminister van Leefmilieu, Natuurbehoud en Landinrichting,

T. KELCHTERMANS

## TRADUCTION

## MINISTÈRE DE LA COMMUNAUTÉ FLAMANDE

F 90 — 1713

**16 MAI 1990. — Arrêté de l'Exécutif flamand fixant les minima des charges polluantes, les modalités pour le calcul des charges polluantes suivant la méthode simplifiée ainsi que le modèle de la déclaration visés aux articles 32decies et 32undecies, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>, de la loi du 26 mars 1971, sur la protection des eaux de surface contre la pollution**

L'Exécutif flamand,

Vu l'article 17*quater* de la Constitution;

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles modifiée par la loi du 8 août 1988 notamment l'article 6, § 1er, V, 2<sup>e</sup>;

Vu la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, modifiée par la loi du 23 mai 1979 et complétée et/ou modifiée par les décrets du 23 décembre 1980, 5 avril 1984, 28 juin 1985, 23 juin 1988 et du 20 décembre 1989, notamment l'article 4, § 2, 32decies et 32undecies, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées par l'arrêté royal du 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été modifié par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant qu'en vue de l'application des dispositions des articles 32decies et 32undecies, 4<sup>e</sup> et 5<sup>e</sup>, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution insérés par le décret du 20 décembre 1989 conterrant des dispositions d'exécution du budget de la Communauté flamande il s'indique de fixer d'urgence les minima des charges polluantes qui sont soumis à une contribution, les modalités pour le calcul des charges polluantes suivant la méthode simplifiée ainsi que le modèle de la déclaration;

Considérant que les minima des charges polluantes visés à l'article 20 de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution sont fixés par l'arrêté royal du 23 janvier 1974 portant fixation des charges polluantes minimales;

Considérant qu'en application de l'article 21, § 3, de la loi susdite du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, les modalités pour le calcul des charges polluantes suivant le méthode simplifié sont fixées par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 octobre 1988 déterminant la valeur des coefficients de conversion en unités de charge polluante pour les eaux usées autres que les eaux usées domestiques provenant des entreprises;

Sur la proposition du Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

**Article 1er.** Le présent arrêté ne s'applique qu'aux entreprises, institutions et établissements raccordés à un égout public ou à un collecteur de la Société flamande pour l'Epuration des Eaux usées.

**Art. 2.** Les minima des charges polluantes visés à l'article 32decies de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution sont fixés uniformement pour chaque catégorie d'entreprise, d'institution et d'établissement à sept unités de charges polluante.

**Art. 3.** Pour les entreprises, les institutions et les établissements ayant une charge polluante de moins de 500 unités, le nombre d'unités de charge polluante des eaux usées peut être calculé, selon une méthode simplifiée en utilisant les bases et les coefficients de conversion figurant en annexe I au présent arrêté, dans une les formules suivantes :

$$N = \frac{A}{B} \times C \text{ ou } N = T \times C$$

dans lesquelles :

N : signifie le nombre d'unités de charge polluante;

A : signifie l'activité annuelle exprimée selon la base figurant à la colonne 3 de l'annexe 1;

B : signifie la base figurant à la colonne 3; de l'annexe 1;

C : signifie le coefficient de conversion figurant à la colonne 4, lequel peut éventuellement être majoré si l'activité annuelle est répartie d'une façon irrégulière sur l'année ou réduite sur demande motivée, si certaines mesures de réduction de la charge polluante ont été prises ou si certains des effluents ne sont pas déversés dans un égout ou collecteur public;

T : signifie le nombre de travailleurs (ouvriers et employés) occupés par l'entreprise au cours du mois de la plus grande activité de l'année.

Pour des activités saisonnières et des entreprises à fonctionnement discontinu, qui déversent des eaux usées pendant moins de 225 jours civils par an et qui peuvent en apporter les preuves, le nombre d'unités de charge polluante est multiplié par le facteur correcteur *d* prévu à l'article 32*undecies*, 3<sup>o</sup>, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution.

Le facteur *d* n'est pas applicable aux entreprises pour lesquelles une unité de production est mentionnée dans la colonne 3 de l'annexe 1.

Toutefois, les entreprises dont la charge polluante n'atteint pas 500 unités peuvent introduire auprès de la Société flamande d'Epuration des Eaux, une demande en vue d'obtenir que cette détermination soit effectuée, conformément à l'article 32*undecies* de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution. Il sera donné suite à cette demande dans un délai ne dépassant pas deux ans. Les demandeurs doivent effectuer par anticipation et à leurs frais les travaux nécessaires au mesurage continu des débits et à l'échantillonnage régulier des eaux déversées.

**Art. 4.** Le modèle de la déclaration visée à l'article 32*undecies*, 5<sup>o</sup>, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution est fixé comme reproduit en annexe 2 au présent arrêté.

**Art. 5. § 1er.** L'arrêté de l'Exécutif flamand du 12 octobre 1988 déterminant la valeur des coefficients de conversion en unités de charge polluante pour les eaux usées autres que les eaux usées domestiques provenant des entreprises ainsi que l'arrêté de l'Exécutif flamand du 21 décembre 1983 déterminant la valeur des coefficients de conversion en unités de charge polluante pour les eaux usées provenant des entreprises industrielles ou autres, modifié par les arrêtés de l'Exécutif flamand du 16 avril 1986 et du 24 octobre 1986, sont abrogés.

**§ 2.** L'arrêté ministériel du 15 février 1974 fixant la valeur des coefficients de conversion en unités de charge polluante pour les eaux usées provenant des entreprises industrielles ou autres en vue de l'exécution de l'article 4, § 2, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution, modifié par les arrêtés ministériels du 3 mars 1975, du 27 mai 1977, du 27 décembre 1977 et du 18 décembre 1981 et par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 décembre 1982, est abrogé pour ce qui concerne l'application dans la Région flamande.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1er janvier 1990.

**Art. 7.** Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 16 mai 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand  
et le Ministre communautaire des Finances et du Budget,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,  
T. KELCHTERMANS

#### Annexe 1

##### Coefficients de conversion en unités de charge polluante

Numéro-rotation	Catégorie d'entreprises	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion	Coefficient de conversion	Remarque
1	Ateliers de réparation d'automobiles, de trains ou de trams, garages, installations de lavage d'automobiles	travailleur	5	
2	Amiante, amiante-ciment, béton, briques, chaux, ciment, poterie, verre (fabriques de)	travailleur	0,5	
3	Fécularies de pommes de terre	1 000 kg de pommes de terre	1,3	1
4	Préparation de patates préfrites	1 000 kg de pommes de terre	0,6	
5	a) Brasseries	1 000 kg de bière	1,2	
	b) idem avec rétention du houblon et de la drêche	1 000 kg de bière	0,3	

Numé- rotation	Catégorie d'entreprises	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion	Coefficient de conversion	Remarque
6	Fabriques de brosses et pinceaux	travailleur	3,5	
7	Boulangeries et pâtisseries, fabriques d'aliments non désignés ailleurs	travailleur	1	
8	Cacao, chocolat, confiserie et miel (fabriques de)	travailleur	2,5	
9	Industries chimiques :			
	a) chimie minérale et activités de transformation	travailleur	20	
	b) chimie organique	travailleur	40	
10	Entreprises de destruction	1 000 kg de poids brut de matériaux à détruire	1	
11	Distilleries	travailleur	0,5	
12	Emailleries	travailleur	0,5	1
13	Battage de pois et de pois chiches	1 000 kg de matière première	0,03	1
14	Fabriques de conserves de fruits (y compris les fabriques de confitures)	1 000 kg de pommes, poires, fraises	0,7	
		1 000 kg de cerises, mûres, groseilles et autres fruits doux		
15	Usines de galvanisation	travailleur	0,5	
16	Usines à gaz	1 000 kg de matière première	1	
17	Imprimeries et autres entreprises d'arts graphiques utilisant le papier et le carton	travailleur	0,5	
18	Fabriques de conserves de légumes	1 000 kg de pommes de terre épluchées	0,6	1
		1 000 kg de pommes de terre blanchies	1,0	1
		1 000 kg de carottes oignons	1,6	1
		1 000 kg de betteraves rouges	1,4	1
		1 000 kg de légumes de soupe verte julienne	0,65	1
		1 000 kg d'épinards, d'endives, de variétés de choix (sauf préparation de choucroute) et choux-raves	0,5	1
		1 000 kg de poireaux, de haricots verts, de haricots coupés et de céleris	0,4	1
		1 000 kg de petits pois et de pois chiches	0,3	1
		1 000 kg de choucroute	0,6	1
19	Lavage de légumes	1 000 kg de carottes	0,09	1
		1 000 kg d'échalots	0,4	1
20	Levureries et distilleries d'alcool	1 000 kg mélasse	8,4	
21	Cuirs et peaux, fourrures :			
	a) tannage au chrome	1 000 kg de matière première	5,5	
	b) tannage végétal	1 000 kg de matière première	6	
	c) mégisseries	1 000 kg de matière première	10	
	d) pelleteries	1 000 kg de matière première	10	
	e) chamoiseries	1 000 kg de matière première	18	
22	Fabriques de bougies et blanchiment de la cire	travailleur	1,5	
23	Industrie de la céramique	travailleur	0,5	
24	Laboratoires	travailleur	2,5	
25	Fabriques de vernis et de peinture	travailleur	10	
26	Limonaderies et eaux en bouteilles	1 000 l de produit fabriqué	0,2	
27	Fabrique de colle	1 000 kg de colle d'os	3,3	
28	Fabriques de margarine, de graisses et d'huiles alimentaires; si l'huile est obtenue exclusivement par pressage des grains	1 000 kg d'huiles ou de graisses alimentaires	0,6	
		1 000 kg de produit fabriqué	0,05	
29	Travail du métal (travail mécanique, zingage, décapage des non-ferreux)	travailleur	0,5	
30	Décapage du fer En outre par 1 000 kg de fer bivalent déversé	travailleur	0,5 3	

Numé-rotation	Catégorie d'entreprises	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion	Coefficient de conversion	Remarque
31	Industrie métallurgique	travailleur	0,5	
32	Malteries	1 000 kg d'orge	0,15	
33	Industrie du papier	1 000 kg de papier de pâte mécanique ou de cellulose idem — provenant d'autres matières	1,4 7	
34	Fabriques de parfums et de cosmétiques	travailleur	10	
35	Torréfaction de cacahuètes	1 000 kg de matière première	0,67	
36	Abattoirs de volailles	1 000 kg de poids abattu	0,2	2
	groupe I	1 000 kg de poids abattu	0,4	2
	groupe II	1 000 kg de poids abattu	0,7	2
	groupe III	1 000 kg de poids abattu		
37	Fabriques des produits de nettoyage et de lubrifiants	travailleur	10	
38	Abattoirs et tueries à l'exclusion de la préparation de viandes :			
	a) porcs	1 000 kg de poids abattu	0,6	
	s'il y a une boyauderie, augmentation de		0,25	
	b) autres animaux	1 000 kg de poids abattu	0,4	
	Facteurs d'augmentation :			
	— évacuation du contenu des panse		0,45	
	— évacuation de sang de porcs		0,4	
	— évacuation de sang d'autres animaux		1	
39	Amidonneries et féculeries	1 000 kg de matière première	2,7	
40	Fabriques de carton de paille	1 000 kg de carton	4,4	
41	Sucreries et râperies de betteraves	1 000 kg de betteraves sucrières	0,25	1
	Si l'eau usée provient exclusivement des condensateurs	1 000 kg de betteraves sucrières	0,025	1
42	Industrie textile :			
	a) filatures	travailleur	0,5	
	b) tissages	travailleur	0,5	
	c) teintureries	m³ d'eau utilisée	0,03	
	d) ateliers de blanchiment	m³ d'eau utilisée	0,03	
	e) lavois de laine	1 000 kg de laine brute	7	
43	Lavage de tonneaux et de fûts	m³ d'eau utilisée	0,4	
44	Entreprises d'élevage dont le purin et/ou le fumier sont évacués à l'égout	1 vache, évacuation complète	10	
		1 vache, évacuation du purin	3	
		1 veau, chèvre ou mouton	1	
		1 porc; évacuation complète	2	
		1 porc, évacuation du purin	1	
		1 poule (ou autre volaille)	0,1	5
		1 bête à fourrure	0,1	
45	Fabriques de conserves de poissons	1 000 kg de poissons	1,7	
46	Fabriques de farine de poisson	1 000 kg de poisson	3	
47	Entreprises de préparation de viande	1 000 kg de poids abattu	0,45	3
48	Installations de vulcanisation, fabriques de produits en caoutchouc de câbles et de simili-cuir	travailleur	0,5	
49	Blanchisseries à l'exception des salons-lavois :			
	a) lavage humide	1 000 kg de linge blanc, provenant exclusivement d'hôpitaux et d'hôtels : lots de draps et d'essuie-mains en rouleaux	0,3	
		1 000 kg de linge blanc pour autant qu'ils ne soient pas comptés sous un autre coefficient	0,5	
		1 000 kg de linge de couleur, vêtements de travail, essuies de cuisine et essuie-mains en location	0,7	
		1 000 kg de linge amidonné	1,1	
	b) nettoyage à sec	travailleur	0,5	
	c) teinture de vêtements	m³ d'eau utilisée	0,03	

Numéro-trotation	Catégorie d'entreprises	Base sur laquelle porte le coefficient de conversion	Coefficient de conversion	Remarque
50	Fabriques de savon — si le résidu du relargage est déversé	1 000 kg de savon	0,5 2,8	
51	Laiteries : a) entreprises non assainies	1 000 kg de lait réceptionné 1 000 kg de lait réceptionné dans un poste de réception 1 000 kg de beurre et de concentré de beurre (tiré du beurre) 1 000 kg de beurre (préparation continue sans lavage) 1 000 kg de fromage 1 000 kg de produits en bouteille 1 000 kg de poudre de lait (séchage sur cylindres) 1 000 kg de poudre de lait (séchage en tour spray) 1 000 kg de lait condensé préparation de crème à la glace par 1 000 kg de matière première	0,09 0,045 3 1 3 0,24 1,2 0,1 0,3 0,3	
	b) entreprises assainies	1 000 kg de lait réceptionné 1 000 kg de beurre 1 000 kg de fromage travailleur	0,045 1,5 1,2 0,5	4
52	Industries de traitement de matières plastiques	travailleur	0,5	
53	Centrales d'électricité	travailleur	0,5	
54	Piscines	travailleur	10	
55	Autres entreprises déversant des eaux usées autres que les eaux usées domestiques normales	travailleur	0,5	
56	Horeca : a) hôtels, motels et auberges de jeunesse b) pensions, parcs de bungalow et campings	1 gîte 100 logis	1 0,4	1 1

**Remarques :**

1. Pour ces entreprises, il est tenu compte d'une production ou occupation pendant 250 jours, une correction pourra être apportée en rapport avec les influences saisonnières.

2. Appartiennent au groupe I, les entreprises dont la consommation d'eau est basse (10 m<sup>3</sup> par 1 000 kg de poids abattu) et qui ont pris de bonnes précautions pour recueillir le sang et sans traitements ou transport humide de plumes et déchets.

Appartiennent au groupe II, les entreprises qui pratiqueront uniquement des traitements et/ou le transport humides de plumes.

Appartiennent au groupe III, les entreprises qui pratiquent le transport humide des plumes et des déchets, et en outre toutes les entreprises de cuisson de poulets ainsi que toutes les entreprises qui n'appartiennent pas aux groupes I ou II.

3. Ce coefficient s'applique aux entreprises de cuisson de saucissons et de jambons. Pour d'autres opérations telles que le fumage et le salage de lard, un facteur de correction inférieur à 1 peut être appliqué.

4. Il faut entendre par laiterie assainie, la laiterie dans laquelle de bonnes précautions ont été prises pour limiter le degré de pollution, telles que recueillir les égouttures de lait, retenir le dépôt de l'eau qui a servi au lavage du beurre, recueillir les résidus du pressurage, prévenir les fuites d'eau, etc.

5. Dans le cas d'évacuation de fiente par procédé humide.

Bruxelles, le 18 mai 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand  
et le Ministre communautaire des Finances et du Budget,  
G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement, de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,  
T. KELCHTERMANS

## Annexe 2

Modèle de la déclaration visée à l'article 32<sup>undecies</sup>, 5<sup>e</sup>, de la loi du 26 mars 1971  
sur la protection des eaux de surface contre la pollution

« Société flamande d'Epuration des Eaux

Déclaration pour la détermination de la charge polluante des eaux usées pour l'année ...

A renvoyer avant le  
au (destination) : .....  
(service extérieur du VMZ)

Siège social

Personne à contacter : ..... Tél. ....

Le VMZ considère que votre entreprise appartient à la catégorie d'entreprise suivante :

Le VMZ est au courant du fait que votre entreprise :

déverse ses eaux usées domestiques dans les égouts publics;

déverse ses eaux usées industrielles dans les égouts publics.

Votre contribution dans les frais de gestion et de fonctionnement du VMZ (conformément à l'article 32<sup>undecies</sup>, 4<sup>e</sup>, de la loi du 26 mars 1971 sur la protection des eaux de surface contre la pollution) sera déterminée sur base des coefficients de conversion en unités de charge polluante.

Vous êtes dès lors tenu à déclarer les données suivantes relatives à l'année ...

Dans la mesure où les données mentionnées sur cette page ne correspondent pas avec la réalité, veuillez y apporter les corrections nécessaires.

1. Données relatives aux travailleurs :

Le nombre maximum de travailleurs qui a été occupé dans toute l'entreprise pendant l'année précédente :

2. Données relatives à la production :

Catégorie d'entreprise :

(Veuillez mentionner les quantités exprimées en l'unité de la base utilisée pour le coefficient de conversion.)

A ..... le .....

Signature + Nom \*

Bruxelles, le 16 mai 1990.

Le Président de l'Exécutif flamand  
et le Ministre communautaire des Finances et du Budget

G. GEENS

Le Ministre communautaire de l'Environnement,  
de la Conservation de la Nature et de la Rénovation rurale,

T. KELCHTERMANS